



**Business
Conditions
Survey**

**Enquête sur les
perspectives du
monde des
affaires**

Confidential when completed

Confidenciel une fois complété

Collected under authority of
Statistics Act, Revised
Statutes of Canada, 1985
Chapter S19

Renseignements recueillis en
vertu de la loi sur la statisti-
que. Lois révisées du
Canada, 1985, chapitre S19

Manufacturing, Construction
& Energy Division

Division de la fabrication, de
la construction et de l'énergie

Monthly Survey of
Manufacturing Section

Section de l'enquête
sur les industries
manufacturières

Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Ottawa(Ontario)
K1A 0T6

For assistance call:
1-613-951-3507

Pour obtenir de l'aide
1-613-951-3507

Facsimile Number
Numéro du télécopieur

(1-613-951-9499)
(1-613-951-9499)

MANUFACTURING

FABRICATION

Please complete and return this questionnaire within the next week. Your prompt response is appreciated. This survey permits Statistics Canada to produce an early broadly-based summary of business opinion regarding production, employment, stocks and order levels and impediments to production in Canada manufacturing.

Veillez remplir et retourner ce questionnaire au plus tard dans une semaine. Votre promptitude serait très appréciée. L'enquête permet à Statistique Canada de résumer, le plus tôt possible, l'opinion du monde des affaires concernant la production, l'emploi, les niveaux des stocks et des commandes, ainsi que les entraves à la production dans l'industrie manufacturière canadienne.

PARTICIPATION IS VOLUNTARY

LA PARTICIPATION EST VOLONTAIRE.

**PLEASE COMPLETE THE FOLLOWING QUESTIONS BY MARKING AN X WITHIN THE APPROPRIATE BOX.
VEUILLEZ COMPLÉTER LES QUESTIONS SUIVANTES EN MARQUANT UN X DANS LA CASE APPROPRIÉE.**

1. Are the production activities of this establishment impeded by difficulties in any of the following areas?
Votre production est-elle entravée en raison de pénurie dans l'un des domaines suivants?

- | | | | | | |
|---|--------------------------|----|---|--------------------------|----|
| a) shortage of skilled labour
pénurie de main-d'oeuvre qualifiée | <input type="checkbox"/> | 19 | d) shortage of working capital
pénurie de capital de roulement | <input type="checkbox"/> | 22 |
| b) shortage of unskilled labour
pénurie de main-d'oeuvre non-qualifiée | <input type="checkbox"/> | 20 | e) other (please specify on back of form)
autre (veuillez préciser au verso) | <input type="checkbox"/> | 23 |
| c) shortage of raw materials
pénurie de matières brutes | <input type="checkbox"/> | 21 | f) none at this time
rien à signaler pour l'instant | <input type="checkbox"/> | 24 |

2. ALLOWING FOR NORMAL SEASONAL CONDITIONS, it is the opinion of the management of this establishment that:
COMPTE TENU DES CONDITIONS SAISONNIÈRES HABITUELLES, la direction de cet établissement estime que:

I the inventory of finished goods on hand in this establishment is:
les stocks en main de produits finis sont:

- | | | | | | | | | |
|----------------------------|--------------------------|----|--------------------------------------|--------------------------|----|------------------------|--------------------------|----|
| a) too high
trop élevés | <input type="checkbox"/> | 26 | b) about right
à peu près normaux | <input type="checkbox"/> | 27 | c) too low
trop bas | <input type="checkbox"/> | 28 |
|----------------------------|--------------------------|----|--------------------------------------|--------------------------|----|------------------------|--------------------------|----|

II orders received by this establishment are:
les commandes reçues sont:

- | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|----|---|--------------------------|----|-----------------------------|--------------------------|----|
| a) rising
à la hausse | <input type="checkbox"/> | 30 | b) about the same
à peu près les mêmes | <input type="checkbox"/> | 31 | c) declining
à la baisse | <input type="checkbox"/> | 32 |
|--------------------------|--------------------------|----|---|--------------------------|----|-----------------------------|--------------------------|----|

PLEASE COMPLETE QUESTIONS ON BACK – VEUILLEZ COMPLÉTER LES QUESTIONS AU VERSO

III the present backlog of unfilled orders of this establishment is:

La valeur enregistrée des commandes en carnet est:

a) higher than normal
plus importante que d'habitude

34

b) about normal
à peu près normale

35

c) lower than normal
moins importante
que d'habitude

36

or d) an orders book is not maintained by this establishment
ou cet établissement ne tient pas de carnet de commandes

37

IV the volume of production in this establishment during the next three months, compared with the last three months will be:

Le volume de la production pour les trois prochains mois par comparaison aux trois derniers mois sera:

a) higher
plus élevé

39

b) about the same
à peu près
le même

40

c) lower
plus bas

41

3. Over the next three months, employment in this establishment will:

au cours du prochain trimestre, l'emploi dans cet établissement:

a) increase
augmentera

43

b) change little
changera peu

44

c) decrease
diminuera

45

Name of person – Nom du responsable
(Please print) (en caractère s.v.p)

Position-Fonction

Telephone No – Numéro de téléphone

Date

E-mail – Courriel
(Please print) (en caractère s.v.p)

Fax No – Numéro de télécopieur

Comments – commentaires
